

PRATARMĖ ... 7

Publikavimo principai ... 15

Michaelis Mörlinas:

PRINCIPIUM PRIMARIUM IN LINGVA LITHVANICA (1706) ... 17

Faksimilė ... 19

Perrašas ir vertimas ... 56

Vincentas Drotvinas:

MICHAELIS MÖRLINAS IR JO TRAKTATAS

PRINCIPIUM PRIMARIUM IN LINGVA LITHVANICA (1706) ... 127

1. Michaelio Mörlino biografija ... 129

2. Lietuvių rašomosios kalbos būklė XVIII amžiaus pradžioje ... 135

3. Traktato parengimo aplinkybės ... 137

4. Lingvistiniai kalbos reformos pagrindai ... 141

5. Michaelio Mörlino sekėjai ir oponentai ... 145

6. Michaelio Mörlino traktato reikšmė ... 147

Vincentas Drotvinas:

MICHAEL MÖRLIN UND SEIN TRAKTAT

PRINCIPIUM PRIMARIUM IN LINGVA LITHVANICA (1706)

(Zusammenfassung) ... 149

Šaltiniai ir literatūra ... 153

Lietuviškų žodžių indeksas ... 157

Asmenvardžių rodyklė ... 161

Vietovardžių rodyklė ... 164

Inhalt

VORWORT ... 11

Editionsprinzipien ... 15

Michael Mörlin:

PRINCIPIUM PRIMARIUM

IN LINGVA LITHVANICA (1706) ... 17

Faksimile ... 19

Transkription und litauische Übersetzung ... 56

Vincentas Drotvinas:

MICHAEL MÖRLIN UND SEIN TRAKTAT

PRINCIPIUM PRIMARIUM

IN LINGVA LITHVANICA (1706) ... 127

1. Zur Biographie von Michael Mörlin ... 129
2. Die litauische Schriftsprache zu Beginn des 18. Jhs. ... 135
3. Entstehungsgeschichte des Traktats ... 137
4. Linguistische Grundlagen der Sprachreform ... 141
5. Anhänger und Gegner Michaels Mörlins ... 145
6. Die Bedeutung des Traktats von Michael Mörlin ... 147

Vincentas Drotvinas:

MICHAEL MÖRLIN UND SEIN TRAKTAT

PRINCIPIUM PRIMARIUM IN LINGVA LITHVANICA (1706)

(deutsche Zusammenfassung) ... 149

Quellen und Literatur ... 153

Index der litauischen Wörter ... 157

Personenregister ... 161

Ortsregister ... 164